



CERTIFICATO / *CERTIFICATE*

N. **P2426**

SI CERTIFICA CHE IL PRODOTTO / *WE HEREBY CERTIFY THAT THE PRODUCT*
**SEMILAVORATI REALIZZATI CON MATERIALE RICICLATO/
SEMI-FINISHED PRODUCTS MADE OF RECYCLED MATERIAL**

DELL'ORGANIZZAZIONE / *OF THE ORGANIZATION*

FRATI LUIGI SPA

IT-46030 POMPONESCO (MN) - VIA XX SETTEMBRE 58

È CONFORME A / *COMPLIES WITH*

DISCIPLINARE TECNICO REMADE IN ITALY® VERS 05_2020

“Requisiti per la certificazione Remade in Italy®”

CERTIFICAZIONE "SYSTEM 6" SECONDO UNI CEI EN ISO/IEC 17067:2013

IL PRESENTE CERTIFICATO È SOGGETTO AL RISPETTO DEL REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DI CONFORMITÀ DI PRODOTTO, REG 04
THIS CERTIFICATE IS BOUND TO FULFILMENT OF THE REGULATIONS APPLYING TO PRODUCT CERTIFICATION, REG 04

Il presente certificato non è da ritenersi valido se non accompagnato dal relativo allegato 1
This certificate is not valid without the relative Annex 1

Prima emissione / <i>First issue</i>	03/12/2015
Emissione corrente / <i>Current issue</i>	22/11/2024
Data di scadenza / <i>Expiry Date</i>	21/11/2027



0013VV

Membro degli Accordi di Mutuo riconoscimento EA, IAF e ILAC.
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements.

Marco Martinelli - Il Presidente



**ALLEGATO AL CERTIFICATO / ENCLOSURE TO
CERTIFICATE N. P2426**

UNITÀ OPERATIVA / OPERATIVE UNIT

IT - 46030 POMPONESCO (MN) - VIA XX SETTEMBRE 58
IT - 46030 BORGO VIRGILIO (MN) - VIA BRASILIA 31/32

Nome prodotto/Product Name	Materiali recuperati/riciclati componenti il prodotto Recovered/recycled materials composing the product	% di materiale recuperato/riciclato presente % of recovered/recycled material	Classe/Rating
Pannello Truciolare Grezzo	Legno	93,6%	A+
Pannello Truciolare Nobilitato sp 10, 12 mm	Legno	91,7%	A+
Pannello Truciolare Nobilitato sp 14, 16, 18, 20 mm	Legno	92,3%	A+
Pannello Truciolare Nobilitato sp 22, 24, 26, 28, 30, 32 mm	Legno	92,8%	A+
Pannello Truciolare Nobilitato sp 34, 36, 38, 40, 50 mm	Legno	92,9%	A+

IL PRESENTE ALLEGATO 1 NON È DA RITENERSI VALIDO SE NON ACCOMPAGNATO DAL RELATIVO CERTIFICATO.
THIS ANNEX 1 IS NOT VALID WITHOUT THE RELEVANT CERTIFICATE

Prima emissione /First issue 03/12/2015
Emissione corrente /Current issue 22/11/2024
Data di scadenza /Expiry Date 21/11/2027



0013VV

Membro degli Accordi di Mutuo riconoscimento EA, IAF e ILAC.
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements.



Marco Martinelli- Il Presidente

C RII – ED 05 011021

CERTIQUALITY S.r.l.

Via G. Giardino, 4 - 20123 Milano - Tel. 02/8069171 Fax. 02/86465295 certiquality@certiquality.it - www.certiquality.it

CERTIFICATO / CERTIFICATE
ICILA-COC-004825

SI CERTIFICA CHE LA GESTIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA ATTUATA DA
WE HEREBY CERTIFY THAT THE MANAGEMENT OF CHAIN OF CUSTODY OPERATED BY

ARTEXPORT SRL

sede legale/registered office: VIA CAMPANIA, 1/6 - 53036 POGGIBONSI (SI) - ITALIA

PRESSO LE SEGUENTI SEDI/SITES INCLUDED IN THE CERTIFICATION

VIA CAMPANIA, 1/6 - 53036 POGGIBONSI (SI) - ITALIA
VIA PISANA, 37, Z.I. - 50028 BARBERINO TAVARNELLE (FI) - ITALIA

È CONFORME AGLI STANDARD / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARDS
FSC-STD-40-004 v3.1

PER LE SEGUENTI LAVORAZIONI E PRODOTTI / FOR THE FOLLOWING PROCESSING AND PRODUCTS

Acquisto di pannelli melaminici e bordi in carta FSC Misto, spine FSC 100%.
Produzione di mobili per ufficio FSC Misto.

Purchase of melamine panels and paper edges FSC Mix, dowles FSC 100%.
Production of office furniture FSC Mix.

La lista completa dei gruppi di prodotti inclusi nell'ambito di applicazione del certificato è disponibile sul database FSC® all'indirizzo <https://search.fsc.org>
The full list of the products groups that are included in the scope of the certificate is available on the database FSC® at the address https://search.fsc.org

Questo certificato non costituisce evidenza che un particolare prodotto fornito dal titolare del certificato sia certificato FSC (o FSC Controlled Wood).
I prodotti offerti, spediti o venduti dal titolare del certificato possono essere considerati inclusi nel campo di applicazione del presente certificato solo quando la prevista dichiarazione FSC è attestata chiaramente sulle fatture e sui documenti di trasporto/ *This certificate itself does not constitute evidence that a particular product supplied by the certificate holder is FSC-certified (or FSC Controlled Wood). Products offered, shipped or sold by the certificate holder can only be considered covered by the scope of this certificate when the required FSC claim is clearly stated on sales and delivery documents.*

I termini di uso e la validità del presente certificato sono definiti nel Regolamento per la concessione e il mantenimento della certificazione della gestione della CATENA di CUSTODIA secondo gli STANDARD FSC e per il rilascio delle autorizzazioni all'uso del LOGO FSC e subordinati al rispetto dello stesso.
The terms of use and validity of this certificate are defined in Regolamento per la concessione e il mantenimento della certificazione della gestione e della CATENA di CUSTODIA secondo gli STANDARD FSC e per il rilascio delle autorizzazioni all'uso del LOGO FSC and subject to the respect of the same.

Questo certificato rimane di proprietà di CSI SpA. Il certificato e tutte le sue copie, se richiesto da CSI SpA, devono essere restituite o distrutte.
This certificate remains the property of CSI SpA. The certificate and all copies or reproductions of it shall be returned or destroyed on CSI SpA request

La validità di questo certificato deve essere verificata sul sito <https://search.fsc.org> / *The validity of this certificate shall be verified on https://search.fsc.org*

PRIMA EMISSIONE
FIRST ISSUE
23/04/2025

DATA DI VALIDITA'
EFFECTIVE DATE
23/04/2025

DATA DI SCADENZA
EXPIRING DATE
22/04/2030



Carlo Dassi
B. A. Certification



Italia - 20030 Senago (MI) - Cascina Traversagna 21 - www.csi-spa.com

CSI S.p.A. a socio unico soggetta ad attività di direzione e coordinamento di IMQ Group S.r.l.
REA MI 1466310 R.I.C.F./P.I. 11360160151 Cap. Soc. € 1.040.000



The mark of
responsible forestry



CISQ is a member of



The International Certification Network

www.iqnet-certification.com

CERTIFICATO N. 21642/10/S CERTIFICATE No.

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

ARTEXPOR T S.r.l.

VIA CAMPANIA, 1/6 53036 Poggibonsi (SI) ITALIA
NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS

VIA CAMPANIA, 1/6 53036 Poggibonsi (SI) ITALIA

E UNITÀ OPERATIVE INDICATE NELLE PAGINE SUCCESSIVE / AND OPERATIONAL UNITS IN THE FOLLOWING PAGES

È CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 9001:2015

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES

PROGETTAZIONE E PRODUZIONE DI MOBILI IN KIT PER L'UFFICIO E PER LA CASA

IAF:23

DESIGN AND MANUFACTURE OF KNOCK-DOWN (KD) OFFICE AND HOUSE FURNITURE

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale

The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione per la Qualità

The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document : Rules for the certification of Quality Management Systems

Prima emissione First Issue	23.07.2010	Data decisione di rinnovo Renewal decision date	15.07.2025
Data scadenza Expiry Date	19.07.2028	Data revisione Revision date	15.07.2025

Marco Giacomini

Head of Tuscany, Marche, Abruzzo, Umbria & Molise Certification



00005

RINA Services S.p.A.
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

1 / 2



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ
is the Italian Federation of management system
Certification Bodies.

Form CISQSGE-2006



CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

CERTIFICATO N. 21642/10/S CERTIFICATE No.

Altre unità operative coperte dal sistema di gestione di:
Other operational units covered by the management system of:

ARTEXPOR T S.r.l.

Organizzazione operante secondo le prescrizioni del sistema di Gestione conforme alla Norma /
Organization operating in accordance with the requirements of the Management System standard

ISO 9001:2015

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito
www.rina.org

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site
www.rina.org

Unità Operative/Operational units

Campi di attività specifiche / Specific field(s) of

(Ragione sociale-Indirizzo Sito / Registered name - Site address)

activities

ARTEXPOR T S.r.l. VIA CAMPANIA, 1/6
53036 POGGIOBONSI (SI) ITALIA

PROGETTAZIONE E PRODUZIONE DI MOBILI IN KIT PER L'UFFICIO E PER LA CASA. SEDE CENTRALE.
DESIGN AND PRODUCTION OF FURNITURE KITS FOR THE OFFICE AND FOR THE HOME. HEADQUARTERS.

ARTEXPOR T S.r.l. VIA PISANA, 37 50028
BARBERINO TAVERNELLE (FI) ITALIA

PROGETTAZIONE E PRODUZIONE DI MOBILI IN KIT PER L'UFFICIO E PER LA CASA. SEDE CENTRALE.
DESIGN AND PRODUCTION OF FURNITURE KITS FOR THE OFFICE AND FOR THE HOME. HEADQUARTERS.

Data revisione
Revision date

15.07.2025



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.